



018SV/2019

Vitoria-Gasteizen, 2019ko irailaren 17an.

En Vitoria-Gasteiz, a 17 de septiembre de 2019.

**BILDURIK**

BATETIK, PALOMA USATORRE MINGO andrea, Eusko Jaurlaritzako Ingurumen, Lurralde Plangintza eta Etxebizitza Saileko Zerbitzu zuzendaria, eta bestetik, MILAGROS LOSÁÑEZ GONZÁLEZ andrea, adin nagusikoa, 22.722.810-Y NAN zenbakiduna.

**PARTE HARTU DUTE**

PALOMA USATORRE MINGO andreak, Eusko Jaurlaritzako Ingurumen, Lurralde Plangintza eta Etxebizitza Sailaren Zerbitzu zuzendaria izanik, erakunde horren legezko ordezkari gisa.

Eta MILAGROS LOSÁÑEZ GONZÁLEZ andreak, bere izenean eta GIKE S.A. enpresaren ordezkari gisa, 2008ko abenduaren 30ean Iruñeako notarioa den Jose Carlos Arnedo Ruiz jaunaren aurrean, 4.023 zenbakiaz egiletsitako eskriturak egiaztatzen duenez.

Bi aldeek zerbitzu-kontratu hau egilestekoa gaitasuna aitortzen diote elkarri. Hona, kontratuak oinarritzat hartzen dituen

**REUNIDOS**

DE UNA PARTE la Ilma. Sra. Dña. PALOMA USATORRE MINGO, Directora de Servicios del Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial y Vivienda del Gobierno Vasco y DE LA OTRA, Dña. MILAGROS LOSÁÑEZ GONZÁLEZ mayor de edad y con DNI 22.722.810-Y.

**INTERVIENEN**

Dña. PALOMA USATORRE MINGO, en su calidad de Directora de Servicios del Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial y Vivienda y en representación legal del mismo.

Y, Dña. MILAGROS LOSÁÑEZ GONZÁLEZ, en nombre y representación de la empresa GIKE S.A., según acredita mediante escritura otorgada ante el Notario de Pamplona, D. Jose Carlos Arnedo Ruiz, en fecha de 30 de diciembre de 2008, con el número 4.023 de protocolo.

Ambas partes se reconocen mutuamente capacidad para otorgar el presente contrato de servicios, que se basa en los siguientes:

**ADMINISTRAZIO AURREKARIAK**

LEHENENGOA.- 2018ko abenduaren 28an dagokion gastuaren aldez aurretiko fiskalizazioa gauzatu zen.

BIGARRENA.- Ingurumen, Lurralde Plangintza eta Etxebizitza Sailaren Zerbitzu zuzendariaren 2019ko maiatzaren 21eko ebazpenaren bidez, “Kalitate-kontrolaren asistentzia teknikoa eta entsegu nahiz probak egitea Basauriko SR-1 sektorean, San Miguel mendebaldean, 36 zuzkidura-bizitoki eraikitzeko” kontratazio-espedita hastea erabaki zen, eta 2019ko maiatzaren 21ko ebazpenaren bidez, hura onartu, eta kontratua prozedura ireki sinplifikatuaren bidez esleitzea erabaki zen.

HIRUGARRENA.- Kontratu honen xede den zerbitzua 2019ko irailaren 4ko ebazpenaren bidez esleitu zen.

Zerbitzu-kontratu hau honako klausula hauek arautuko dute:

**KLAUSULAK**

LEHENENGOA.- MILAGROS LOSÁÑEZ GONZÁLEZ andreak, bere izenean eta GIKE S.A., (A20324844) enpresarenean, hitz ematen du “Kalitate-kontrolaren asistentzia teknikoa eta entsegu nahiz probak egitea Basauriko SR-1 sektorean, San Miguel mendebaldean, 36 zuzkidura-bizitoki eraikitzeko” kontratua arautzen duen administrazio-klausula zehatzen agirian eta

**ANTECEDENTES ADMINISTRATIVOS**

PRIMERO.- En fecha 28 de diciembre de 2018, se procedió a la fiscalización previa del gasto correspondiente.

SEGUNDO.- Por Resolución del Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial y Vivienda de fecha 21 de mayo 2019, se acordó el inicio del expediente correspondiente al contrato que tiene por objeto la “Asistencia técnica y realización de ensayos y pruebas del control de calidad en la construcción de 36 alojamientos dotacionales en el sector SR-1, San Miguel Oeste, Basauri (Bizkaia)” y por Resolución de 21 de mayo de 2019 se procedió a su aprobación, procediendo a la apertura del procedimiento abierto simplificado para su adjudicación.

TERCERO.- La adjudicación del servicio cuya ejecución se contrata fue acordada por Resolución de fecha 4 de septiembre de 2019.

El presente contrato de servicio se registrará por las siguientes:

**CLAUSULAS**

PRIMERA.- Dña. MILAGROS LOSÁÑEZ GONZÁLEZ, en nombre y representación de la empresa GIKE S.A., (A20324844), se compromete a la realización de la “Asistencia técnica y realización de ensayos y pruebas del control de calidad en la construcción de 36 alojamientos dotacionales en el sector SR-1, San Miguel Oeste, Basauri (Bizkaia)”, con estricta sujeción al Pliego



baldintza teknikoen agirian ezarritakoa zorrotz betez gauzatuko duela.

**BIGARRENA.-** Kontratuaren prezio zehatza hogeita hamabost mila berrehun eta berrogeita hamahiru eurokoa da (35.253€) eta zazpi mila lauehun eta hiru euro eta hamairu zentimo (7.403,13€) BEZari dagozkio. Beraz, kontratuaren aurrekontua guztira berrogeita bi mila sei ehun eta berrogeita hamasei euro eta hamairu zentimo (42.656,13€) da, BEZa barne.

Diru kopurua hurrengo urterokotan banatzen da:

AÑO	IMPORTE SIN IVA	10% DE IVA	IMPORTE CON IVA
2019	3.846,00 €	807,66 €	4.653,66 €
2020	11.140,00 €	2.339,40 €	13.479,40 €
2021	20.267,00 €	4.256,07 €	24.523,07 €
<b>TOTAL</b>	<b>35.253,00 €</b>	<b>7.403,13 €</b>	<b>42.656,13 €</b>

**HIRUGARRENA.-** Exekuzio-epaera irakitzeko obraren exekuzio-epera lotuta egongo da, 20 hilabetekoa dena, obraren zuinketa egiaztapen akta sinatu eta hurrengo egunetik hasita. Dena dela, esleipendunak bere lanarekin aurrera jarraituko du obra amaituta egon arte.

**LAUGARRENA.-** Kontratua gauzatzeak sortzen dituen betebeharrak aurre egingo zaiela bermatzeko, kontratistak behin betiko fidantza gordailutu du Ogasun eta Ekonomia Saileko Finantza Politikako eta Erakundeen Baliabideetako Zuzendaritzan.

Fidantzaren kopurua 1.762,65 eurokoa da. Fidantzaren erregistro zenbakia D201900143 da.

de Cláusulas Administrativas Particulares y de Condiciones Técnicas que rigen este Contrato.

**SEGUNDA.-** El precio cierto del contrato es de treinta y cinco mil doscientos cincuenta y tres euros (35.253€), al que corresponde un IVA de siete mil cuatrocientos tres euros con trece centimos (7.403,13€), lo que hace un total de cuarenta y dos mil seiscientos cincuenta y seis euros con trece centimos (42.656,13€), IVA incluido, distribuido en las siguientes anualidades:

**TERCERA.-** El plazo de ejecución irá vinculado al de la ejecución de la obra de construcción, establecido en 20 meses, desde el día siguiente a la firma del Acta de Comprobación del Replanteo de la obra de construcción referida. En cualquier caso, la adjudicataria continuará con los trabajos hasta la finalización de las obras.

**CUARTA.-** Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones que se derivan de la ejecución de este contrato, el contratista ha depositado, ante la Dirección de Política Financiera y Recursos Institucionales del Departamento de Hacienda y Economía, la correspondiente fianza definitiva.

El importe de la fianza es de 1.762,65 euros, cuyo número de registro es D201900143.



BOSTGARRENA.- Jasotzen diren zerbitzuak esleipenerako oinarritzat hartu ziren baldintzak eta baldintza teknikoen plegu gehigarrian ezarritakoak zorrotz beteko dituelako konpromezua hartzen du enpresak. Beraietan jasotzen ez denari dagokionean, honako xedapen hauek ezartzen dutena bete beharko da: 9/2017 Legearen bidez onartutako Arlo Publikoko Kontratuen Araudi Orokorrak.

SEIGARRENA.- Esleipendunak, bere ardurapean, adierazten du ez dela aurkitzen Arlo Publikoko Kontratuen Legearen 71. artikuluan aurreikusten den ezein egoeratan.

ZAZPIGARRENA.- Kontratu honen xede den lana egiteko edota kontratuaren formalizazioan edozein kontzepturengatik sortzen diren gastu edo zergak kontratistaren kontura izango dira. Kontratua eskritura publikoan jaso zero, horrek eragindako gastuak ere kontratistaren kontura izango dira. Hori guztia, administrazio-klausula zehatzen agiriak ezartzen duena aintzat harturik.

ZORTZIGARRENA.- Kontratu hau gauzatzean sortzen diren galdera, zalantza, arazo edo bestelako gorabeherak interpretatzea Zerbitzu zuzendariari dagokio.

QUINTA.- La empresa se compromete y obliga de forma legal a prestar los servicios con estricta sujeción a todas y cada una de las condiciones que sirvieron de base a la adjudicación y las contenidas en el Pliego de Condiciones Técnicas, y se somete para cuanto no se encuentre en ellas establecido a los preceptos de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre de Contratos del Sector Público, el Reglamento General de Contratación y demás disposiciones concordantes.

SEXTA.- El contratista declara bajo su responsabilidad no hallarse comprendido en ninguna de las circunstancias previstas en el artículo 71 de la Ley 9/2017 de 8 de noviembre de Contratos del Sector Público.

SÉPTIMA.- Serán de cuenta y cargo del contratista todos los gastos e impuestos que por cualquier concepto se deriven tanto de la ejecución del trabajo objeto del presente contrato como de la formalización del mismo, incluso los derivados de la elevación a escritura pública, en el supuesto en que ésta tuviera lugar, todo de ello de conformidad con lo dispuesto en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

OCTAVA.- La interpretación de cuantas cuestiones pudieran derivarse del contenido de ejecución del presente contrato corresponderá a la Directora de Servicios.



Eta ados daudela erakusteko bi aldeek kontratu hau sinatzen dute goiburuan adierazten den toki eta egunean.

Y en prueba de conformidad, los comparecientes firman el presente contrato, en lugar y fecha expresados en el encabezamiento.

ZERBITZU ZUZENDARIA  
LA DIRECTORA DE SERVICIOS

KONTRATISTA  
LA CONTRATISTA

PALOMA USATORRE MINGO

MILAGROS LOSÁÑEZ GONZÁLEZ

**Resultado de la verificación**

- 1. La firma corresponde al texto que se ha firmado: VERIFICADO
- 2. El texto firmado no ha sido modificado con posterioridad a la firma: VERIFICADO
- 3. Se ha firmado utilizando un certificado vigente en el momento de la firma: VERIFICADO
- 4. El texto se ha firmado en el instante de tiempo indicado: VERIFICADO

## Datos del certificado:

- Política del certificado: 1.3.6.1.4.1.5734.3.11.2
- NIF/NIE: 22722810Y
- Nombre y Apellidos: MARIA MILAGROS LOSAÑEZ
- CIF Empresa: A20324844
- Razón social: GIKE, S.A.

## Asunto (Subject):

C=ES,O=GIKE, S.A.,2.5.4.97=VATES-A20324844,CN=22722810Y MARIA MILAGROS LOSAÑEZ (R: A20324844),SN=LOSAÑEZ GONZALEZ,givenName=MARIA MILAGROS,serialNumber=IDCES-22722810Y,description=Ref:AEAT/AEAT0404/PUESTO 1/18740/26022018091244

- 1. La firma corresponde al texto que se ha firmado: VERIFICADO
- 2. El texto firmado no ha sido modificado con posterioridad a la firma: VERIFICADO
- 3. Se ha firmado utilizando un certificado vigente en el momento de la firma: VERIFICADO
- 4. El texto se ha firmado en el instante de tiempo indicado: VERIFICADO

## Datos del certificado:

- Política del certificado: 1.3.6.1.4.1.14777.4.1
- NIF/NIE: 16261928P
- Nombre y Apellidos: PALOMA USATORRE MINGO
- CIF Empresa: No Disponible
- Razón social: No Disponible

## Asunto (Subject):

serialNumber=16261928P,SN=USATORRE,givenName=PALOMA,CN=PALOMA USATORRE MINGO,dnQualifier=-dni 16261928P -cif S4833001C,OU=Condiciones de uso en www.izenpe.com nola erabili jakiteko,OU=Entitate publikoen ziurtagiri - Certificado de entidad publica,OU=Ziurtagiri onartua - Certificado reconocido,OU=COM-GE-0012,O=Eusko Jaurlaritza,C=ES

**Aceptar**